



Council of the
European Union

020277/EU XXVI.GP
Eingelangt am 04/05/18

Brussels, 4 May 2018
(OR. en, ro)

8620/18

Interinstitutional File:
2018/0058 (COD)

ECOFIN 380
CODEC 693
RELEX 370
COEST 80
NIS 9
INST 180
PARLNAT 103

COVER NOTE

From:	The Romanian Senate
date of receipt:	26 April 2018
To:	The President of the Council of the European Union

Subject:	Proposal for a DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL providing further macro-financial assistance to Ukraine [doc. 7055/18 - COM(2017) 127] – Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality
----------	--

Delegations will find attached the above-mentioned document followed by a courtesy English translation.



Parlamentul României
Senat

București, 25 aprilie 2018

OPINIA

SENATULUI ROMÂNIEI

privind Propunerea de Decizie a Parlamentului European și a Consiliului de acordare a unei asistențe macrofinanciare suplimentare Ucrainei

COM (2018) 127 final

Senatul României a examinat Propunerea de Decizie a Parlamentului European și a Consiliului de acordare a unei asistențe macrofinanciare suplimentare Ucrainei - COM (2018) 127 final, în conformitate cu prevederile Tratatului de la Lisabona (Protocolul nr. 2).

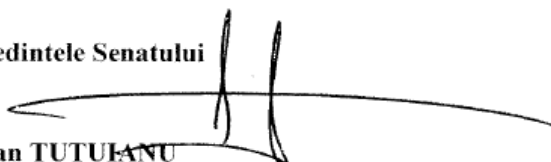
Având în vedere raportul Comisiei pentru Afaceri Europene nr. LXII/183/19.04.2018, **plenul Senatului**, în ședința din data de 25 aprilie 2018, a hotărât următoarele:

- (1) Se constată că temeiul juridic al propunerii de decizie se întemeiază pe prevederile articolului 212 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) potrivit căruia Uniunea Europeană poate desfășura acțiuni de cooperare economică, financiară și tehnică, inclusiv de asistență, în special în domeniul financiar, cu țări terțe.
- (2) Alegerea asistenței macrofinanciare se susține prin faptul că, spre deosebire de alte instrumente ale UE, aceasta contribuie la reducerea constrângerii financiare externe și la crearea unui cadru macroeconomic stabil, inclusiv prin promovarea unei balanțe de plăți și a unei situații bugetare sustenabile, precum și a unui cadru adecvat pentru reformele structurale.
- (3) Se constată că prezenta propunere de decizie respectă principiul subsidiarității deoarece obiectivul restaurării stabilității macroeconomice pe termen scurt a Ucrainei nu poate fi îndeplinit în mod suficient de statele membre, ci poate fi realizat mai bine de Uniunea Europeană. Motivele principale sunt constrângerile bugetare existente la nivel național și nevoia unei coordonări strânse între donatori pentru a maximiza amploarea și eficiența asistenței.
- (4) Se constată că prezenta propunere de decizie respectă principiul proporționalității deoarece propunerea se limitează la minimumul necesar pentru a atinge obiectivul stabilității macroeconomice pe termen scurt a Ucrainei și nu depășește ceea ce este necesar în acest scop. Valoarea noii asistențe macrofinanciare suplimentare corespunde unei proporții 26,5% din totalul deficitului de finanțare suplimentară estimat de FMI pentru perioada 2018-2019.
- (5) Se susține propunerea de acordare a unei asistențe macrofinanciare suplimentare Ucrainei de maxim 1 miliard EUR cu scopul de a sprijini stabilizarea economică a Ucrainei și un program consistent de reforme.
- (6) Se insistă asupra:

- respectării cu rigurozitate a condițiilor prealabile pentru acordarea AMF în ceea ce privește mecanismele democratice efective, – inclusiv un sistem parlamentar pluripartit și statul de drept, precum și respectarea drepturilor omului, în special a persoanelor aparținând minorităților naționale;
- implementării cu strictețe a condițiilor financiare și de politică economică, convenite în memorandumul de înțelegere.

p. Președintele Senatului

Adrian ȚUTUIANU





Parlamentul României
Senat

Bucharest, 25th April 2018

Courtesy translation

**OPINION
of the ROMANIAN SENATE**

***regarding the Proposal for a Decision of the European Parliament and of the Council
providing further macro-financial assistance to Ukraine***

COM (2018) 127 final

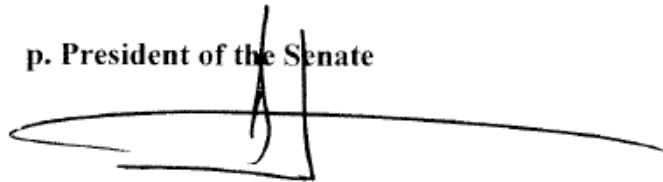
The Romanian Senate examined the Proposal for a Decision of the European Parliament and of the Council providing further macro-financial assistance to Ukraine – COM (2018) 127 final - according to the provisions of the Treaty of Lisbon (Protocol no. 2).

Based on the report of April 19th, 2018 of our permanent Committee on European Affairs, the plenum of the Senate, during its session of April 25th, 2018, decided as follows:

- (1) Notes that the legal basis for this proposal for a decision is based on the provisions of Article 212 of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU) according to which the European Union can carry out economic, financial and technical cooperation actions, including assistance, especially in the financial domain, with third countries.
- (2) Choosing macro-financial assistance is supported by the fact that, unlike other EU instruments, this one contributes to reducing external financial constraints and to creating a stable macroeconomic framework, including by promoting a sustainable balance of payments and budgetary situation, and also an appropriate framework for structural reforms.
- (3) Notes that this proposal for a decision respects the subsidiarity principle because the objectives of restoring short-term macroeconomic stability in Ukraine cannot be sufficiently achieved by the Member States alone and can therefore be better achieved by the European Union. The main reasons are the budgetary constraints faced at the national level and the need for strong donor coordination in order to maximise the scale and effectiveness of the assistance.
- (4) Notes that this proposal for a decision respects the proportionality principle because it confines itself to the minimum required in order to achieve the objective of Ukraine's short-term macroeconomic stability and does not go beyond what is necessary for that purpose. The amount of the new additional macro-financial assistance corresponds to around 26.5% of the total additional financing deficit estimated by the IMF for the period 2018-2019.
- (5) Supports the proposal to provide additional macro-financial assistance to Ukraine of a maximum amount of 1 billion EUR in order to support Ukraine's economic stabilization and a substantial reform agenda.
- (6) Insists on:

- Strictly complying with the prerequisite conditions for granting MFA regarding effective democratic mechanisms, including a multi-party parliamentary system and the rule of law, as well as respect for human rights, in particular those belonging to national minorities;
- The strict implementation of the financial and economic policy conditions agreed in the Memorandum of Understanding.

p. President of the Senate

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, sweeping horizontal stroke with a vertical line intersecting it, and a smaller, more complex mark below it.

Adrian ȚUȚUIANU